



СТАЛЬ

ИНТЕРКОС-IV

ЗАО "Интеркос-IV", 196650, Санкт-Петербург, Колпино,
Ижорский завод, д. 122, литера Д, тел. +7(812)676-30-78

Лист/Page 1 Листов/Pages

Паспорт качества от 26.02.2016

Quality passport 25581

Заказ / Order №: УП000019208

Грузополучатель / Cons ЛИСТЕК

Автотранспорт № / truck

B238CH178

Вагон № / Freight car №:

Дата отгрузки / Shipment date

Товарная накладная / Bill of lading

27857

Продукции / Product name: Лист, Х/К, Лист, ГЦ

№ п/п	№ пачки	№ рулона	Размеры	Поз.	Кол-во,шт	Кол-во мест	Масса пачки нетто,г	Масса пачки брутто,г	ГОСТ,ТУ,EN, Стандарт на марку стали
	Packet Nr	Coil Nr	Dimensions	Pos.	Quantity	Package quantity	Net	Gross	Standart
1	028388.2	18207-13	2x1500x3000	2	36	1	2,54	2,61	EN 10130:2006,
2	028389.2	18207-13	2x1500x3000	2	36	1	2,54	2,61	EN 10130:2006,
3	028399.2	31882-3	3x1500x3000	1	24	1	2,55	2,60	EN 10130:2006,
4	028400.2	31882-3	3x1500x3000	1	24	1	2,55	2,60	EN 10130:2006,
5	028401.2	31882-3	3x1500x3000	1	25	1	2,6550	2,7150	EN 10130:2006,
6	025732.3	107965-3	2x1250x2500	3	52	1	2,55	2,59	EN 10327:2004,
7	025733.3	107965-3	2x1250x2500	3	52	1	2,55	2,59	EN 10327:2004,
8	025734.3	107965-3	2x1250x2500	3	51	1	2,50	2,54	EN 10327:2004,
Итого/Total					300	8	20,435	20,855	

Химический состав поставщика/Chemical chemical composition raw material producer

№ п/п	Плавка Melting	C%	Mn%	P%	S%	Si%	Ti%
1, 2	B314774	0,06	0,4	0,012	0,009		
3, 4, 5	127470	0,08	0,45	0,01	0,013		
6, 7, 8	122640	0,05	0,2	0,004	0,012	0,01	0,001

Механические свойства поставщика/ Mechanical properties raw material producer

№ п/п	Партия Lot	0,2% - условный предел текучести N/mm2	Адгезия_D=0	Качество отделки покрытия	Количество швов в числовом диапазоне	Масса цинкового покрытия по одному образцу г/м2	Наличие шва
		Proof strength (N/mm2)N/mm2		quality of the coating finish	Number of seams in the numerical range	Weight of zinc coating of one sampler/m2	
1, 2	18207	198			0		
3, 5, 4	31882	226			0		
6, 7, 8	107965		уд	M		310,5	0

Отделка поверхности холоднокатанного проката	Относительное удлинение A80%	Предел прочности RmH/мм2	Средняя масса цинкового покрытия по трём образцам г/м2	Удельное количество масла, г/м2/г/м2	Шероховатость поверхности мкм
	Elongation (%)	Tensile strength Rm, n/mm2N/mm2	The average weight of zinc coating on three samples/m2	Specific quantity of oil/m2	Surface roughnessmkm
A	37	325		1,4	1,31
A	33	360		1,4	0,78
	35	345	325,1		

107848



Kontino Oy Ab



1561163

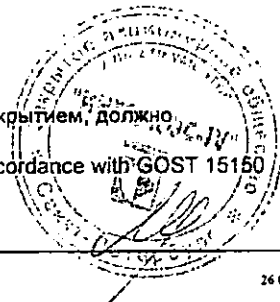
Распечатано:
26.02.2016 10:15:53
Страница 1 из 2

Характеристики подката/ Quality characteristics goods

Производитель	№ СК на подкат	Марка стали	Стандарт на марку	№	Вид поверхности	Группа (класс) прочности	Группа поверхности	Кромка
					SURFACE TYPE	STRENGTH CLASS	GROUP SURFACE	Edge
MMK	115-39241	DC01	EN 10130:2006	1, 2	m	A	A	O
	115-6093	DC01	EN 10130:2006	3, 5, 4	m	A	A	O
	121-45815	DX51D	EN 10327:2004	6, 7, 8				O

Обработка поверхности	Промасливание	Тип покрытия	Тип рулона
Surface protection	IS OILED	Coating type	COIL TYPE
	с_промасл		Рулон х/к
	с_промасл		Рулон д/к
C		Z275	Рулон ГЦ

Примечание Хранение металлопроката в листах, рулонах, лентах, ГЦ, Х/К, с полимерным покрытием, должно соответствовать ГОСТ 15150-69 Условия хранения ЖЗ табл.13
 Storage of metal sheets, rolls, strips, goryaeotsinkovannyh, cold-rolled, coated, in accordance with GOST 15150-69 Storage Table 13 R3



Подпись _____



Продавец(Экспортер)
Seller(Exporter)

ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСКИЙ КИРОВА 93
MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93.
MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION

Грузополучатель, адрес, страна
Consignee, address, country



Товаросопроводительный документ № 115-39241

Shipping document №

Свидетельство испытаний

Inspection certificate EN 10204-3.1

Заказ № 2026820877

Order № 2026820877

ЗАО МЕТАЛЛОСЕРВИС (ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ ОАО ММК) для ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(П/И
196651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, КОЛПИНО, ИЖОРСКИЙ ЗАВОД, ДОМ Б/Н)

Вагон № Freight car № 96378393

Наименование товара Description of goods						ИД Standards	Форма раск Geometry	Вид и код груза Type of pack, code	№ мест Package №										
Прокат листовой холоднокатаный						EN 10130:2006 EN 10131:2006		РУЛОНЫ 425 COILS	1-8										
№ п/п Item No	№ пог. Pos No	Код по кат. Code of goods' Post. cat.	Помера пидарок Nos of heats	Помера партий Nos of lots	Помера рулонов Nos of coil pack	Марка стали и категория Steel grade and category	Группа прочности Strength group	Класс точности Accuracy	Вид дефекта Surface defect	Группа применения Appl group	Группа поверхности Surface group	Выгиб Dra wing	Плоскостность Flatness	Характеристика Edge char	Сорт Grade	Размеры мм Dimensions mm тол*шир*длина thick*width*length		Масса t Mass t	
																netto	brutto	gross	gross
1	1	99131	B314774	18207	7	DC01			m		A				1	2.000x1500	7.480	7.580	
2	8	..			m		A				1	..	7.430	7.530	
3	9	..			m		A				1	..	8.030	8.130	
4	11	..			m		A				1	..	7.290	7.390	
5	12	..			m		A				1	..	7.240	7.340	
6	13	..			m		A				1	..	7.670	7.770	
7	B314778	18623	2	..			m		A				1	..	7.370	7.470	
8	4	..			m		A				1	..	7.440	7.540	

59.950 60.750

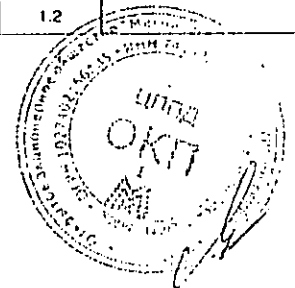
Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Плавка Heats №	Химический состав (%) Chemical composition (%)				Партия Lots №	Предел прочности Rm	Удлинение Rp1.2	Относ. удлинение A80	Шероховатость Ra	Удельная масса γ
	C	Mn	S	P						
	%	%	%	%		(Н/мм²)	(Н/мм²)		(мкм)	
B314774	0	40	9	12	18207	325	198	37.0	1.31	1.4
B314778	5	41	8	12	18623	324	201	37.0	1.60	1.2

Примечание: С промазом, оцинкован. With oiling. Одна красная полоса.
Note

Note



Дата/Date: 24.07.15 21:06

Подпись представителя ОКП Signature of the OCD representative

Иванова Т.М. Болонина М.В.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт.
It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported.
Visually measuring test was performed with satisfactory result. Визуально - измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом.
We hereby certify that the material described above has been produced and tested according to the contract requirements. Настоящим подтверждаем, что товар, описанный выше, был испытан и произведен в соответствии с требованиями контракта.

Продавец(Экспортер)
Seller(Exporter)

ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСК КИРОВА 93
MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93,
MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION

Грузополучатель, адрес, страна
Consignee, address, country



Товаросопроводительный документ № 115-6093

Shipping document №

Свидетельство испытаний

Inspection certificate EN 10204-3.1

Заказ № 2026820964

Order № 2026820964

ЗАО МЕТАЛЛОСЕРВИС (ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ ОАО ММК) для ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(П/И
196651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, Г. КОЛПИНО, ИЖОРСКИЙ ЗАВОД, ДОМ Б/Н)

Вагон № Freight car № 56990518

Наименование товара Description of goods		НД Standards	Форма раск Geometry	Вид и код груза Type of pack, code	№ мест Package №
Прокат листовой холоднокатаный		EN 10130:2006 EN 10131:2006		РУЛОНЫ 425 COILS	1

№ п/п Item No	№ поз Pos No	Код товара Code of goods/ Nom. зак	Номера плавков Nos of heats	Номера партий Nos of lots	Номера рулонов Nos of coil/pack	Марка стали и категория Steel grade and category	Группа прочности Strength group	Кл точн тол/шир/дл Accu racy	Вид попер Surface appear	Групп наз Appl group	Групп попер Surface group	Выги жка Dra wing	Плоскост Flat ness	Хар крос Edge char	Сорт Grade	Размеры мм Dimensions mm тол*шир*длина thick*width*length		Масса т Mass t	
																нетто netto	брутто gross		
1	12	99131 EXP 10-11	127470	31882	3	DC01			m		A				1	3.000x1500	8.390	8.490	

8.390 8.490

Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Плавка Heats №	Химический состав (%) Chemical composition (%)				Партия Lots №	Предел прочн Rm (Н/мм2) Ultimate strength Rm (N/mm2)	Усл пред тек Rp0,2 (Н/мм2) Proof strength (N/mm2)	Относ удли 80 (%) Elongation A80	Шерохов. Ra (МКМ) Roughness (micron)	Ул. мөл. масла (г/м2) Specific oil quantity
	C	Mn	S	P						
	x 100	x 100	x 1000	x 1000						
127470	8	45	13	10	31882	360	226	33.0	0.78	1.4

Примечание - С промасливанием With oiling. Одна красная полоса.


Note



Дата Date: 05.02.16 14:15

Подпись представителя ОКП Signature of the QCD representative : Лыс Н.П. Рассоха Г.М.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт.
It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported.
Visually measuring test was performed with satisfactory result. Визуально - измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом.
We hereby certify that the material described above has been produced and tested according to the contract requirements. Настоящим подтверждаем, что товар,
описанный выше, был испытан и произведен в соответствии с требованиями контракта.

Продавец(Экспортер) Seller(Exporter)	Завод изготовитель Manufactures works		Товаросопроводительный документ № 121-45815 Shipping document №
ОАО ММК 455002 МАГНИТОГОРСК КИРОВА 93 MAGNITOGORSK IRON AND STEEL WORKS 93. MAGNITOGORSK 455002 RUSSIAN FEDERATION			Свидетельство испытаний Inspection certificate EN 10204-3.1
Грузополучатель, адрес, страна Consignee, address, country			Заказ № 2026820947 Order № 2026820947
ЗАО МЕТАЛЛОСЕРВИС (ВРЕМЕННОЕ ХРАНЕНИЕ ОАО ММК) для ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ИНТЕРКОС-IV(П/И) 196651, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ, Г. КОЛПИНО, ИЖОРСКИЙ ЗАВОД, ДОМ Б/Н			

Вагон № Freight car № 52344694

Наименование товара Description of goods							НД Standards		Форма pack Geometry		Вид и код груза Type of pack, code		№ мест Package №					
Сталь оцинкованная							EN 10327:2004 EN 10143:2006				РУЛОНЫ 425 COILS		1-2					
№ п/п Item №	№ поз Pos No	Код товара Code of goods Поз. код	Номера плавки Nos of heats	Номера партий Nos of lots	Номера рулонов Nos of coil pack	Марка стали и категория Steel grade and category	Группа прочности Strength group	Кл точн тол/шир/дл Accu racy	Вид попер Surface appear	Групп нап Appl group	Групп попер Surface group	Вытяжка Dra wing	Тип покр Coati type	Хар кром Edge char	Сорт Gra de	Размеры мм Dimensions mm тол*шир*длина thick*width*length	Масса т Mass t нетто netto	Масса т Mass t брутто gross
1	30	111120 EXP3-10	122640	107964	3	DX51D			M		A		Z275	1	1.500x1250	7.350	7.420	
2	31	..	..	107965	3	..			M		A		Z275	1	2.000x1250	7.690	7.760
																15.040	15.180	

Показатели качества товара

Quality characteristics of goods

Позиция Heats №	Химический состав (%) Chemical composition (%)						Партия Lots №	Предел прочн Rm (Н/мм2) Ultimate strength Rm (N/mm2)	Относ удли 80 (%) Elongation A80	Адгезия Adhesion	Масса покрытия (Г/М2) Coating mass	Ср. масса покр 3 обр (Г/М2) Aver.coat.mass of 3 test-pieces
	C	Si	Mn	S	P	Ti						
	x 100	x 100	x 100	x 1000	x 1000	x 1000						
122640	5	1	20	12	4	1	107964	335	40.0	уд	334.80	307.40
122640	5	1	20	12	4	1	107965	345	35.0	уд	310.50	325.10

Примечание: Химическая пассивация(C) Chemical passivation (C).
change

Note

Дата Date: 01.11.15 00:14

Подпись представителя ОКП Signature of the OCD representative: Павлова Е.Ю. Бельтюкова Т.А.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству действующим в РФ стандартам техническим условиям и может быть отгружен на экспорт.
It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Document is in conformity with the RUS Standards and Specifications, and the goods may be exported.

Visually measuring test was performed with satisfactory result. Визуально - измерительный контроль проведен с удовлетворительным результатом.
We hereby certify that the material described above has been produced and tested according to the contract requirements. Настоящим подтверждаем, что товар, описанный выше, был испытан и произведен в соответствии с требованиями контракта. При обращении по вопросам качества ссылаться на номер сертификата качества. Контактная информация для решения вопросов по качеству размещена на сайте www.mmk.ru в разделе "Покупателям" - "Претензионная работа".
When applying for quality issues please refer to the number of the certificate of quality.
Contact information for solution of quality issues is available on the website: www.mmk.ru in the "For Buyers" - "Claims work" Section.